MALTA

ATT Nru. II ta' l-1993

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur, Kap. 219.

ACT No. II of 1993

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Bearer Accounts Levy Act, Cap. 219.

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President

2 ta' Frar, 1993

ATT Nru. II ta' l-1993

ATT biex jemenda l-Att dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur, Kap. 219.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1993 li jemenda l-Att dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur, u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda ma' l-Att dwar Imposta fuq Kontijiet għall-Portatur, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali". Titolu fil-qosor u bidu fis-seħħ. Kap 219.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jseħħ fl-1 ta' Jannar, 1993 u li japplika għal imgħax li jakkreixxi fi u wara din id-data.

2. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "L-imposta li għandha titħallas fis-sena skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandha tkun żewġ terzi ta' l-imgħax dovut" għandhom jidħlu l-kliem "L-imposta li għandha titħallas fis-sena skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandha tkun ta' erbgħin fil-mija ta' l-imgħax dovut". Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 98 tas-26 ta' Jannar, 1993.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President

2nd February, 1993

ACT No. II of 1993

AN ACT to amend the Bearer Accounts Levy Act, Cap. 219.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title. and commencement. Cap. 219.

1. (1) This Act may be cited as the Bearer Accounts Levy (Amendment) Act, 1993, and shall be read and construed as one with the Bearer Accounts Levy Act, hereinafter referred to as "the principal Act".

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 1st January, 1993 and to apply to interest accruing on or after this date.

Amendment of section 3 of the principal Act.

2. In subsection (2) of section 3 of the principal Act, for the words "The levy chargeable per annum under subsection (1) of this section shall be two thirds of the interest due" there shall be substituted the words "The levy chargeable per annum under subsection (1) of this section shall be forty per cent of the interest due".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 98 of the 26th January, 1993.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni – Kastilja — Published by the Department of Information – Kastilja
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*

Prezz 2c — *Price 2c*